

# El Castellano

DIRECTOR: Mariano Calvo

INDEPENDIENTE

Precio:  
35 ptas.

N.º 2

PERIODICO REGIONAL INDEPENDIENTE

Martes, 26 de Abril de 1983

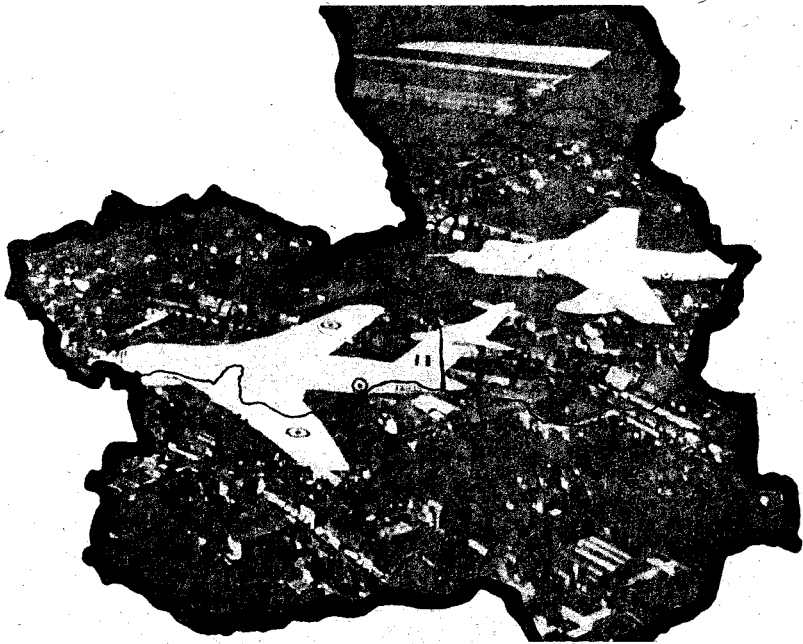
A pesar de haberse votado huelga

## NORMALIDAD EN LOS CENTROS ASISTENCIALES TOLEDANOS

(Página 3)



## CABAÑUELAS:



## «EL OTRO TRASVASE»

### ORTEGA, EL NUEVO «RECORDMAN» TOLEDANO:



«En la Federación Española hay muy pocos técnicos que sepan lo que es un maratón»

(pág. 27)

### LLUVIA DE DINERO ELECTORAL

## LO QUE GASTAN LOS PARTIDOS

EL PDL PRESENTA  
SUS CANDIDATURAS

### EDITORIAL

#### Bombas sobre Castilla-La Mancha

La decisión de las autoridades de Defensa de trasladar el actual polígono de tiro de las Bárdenas Reales de Aragón a la finca «Cabañeros», en los Montes de Toledo, suscita algunas sombrías reflexiones acerca del futuro de una región considerada a efectos prácticos como área residual donde aparcar los temas indeseables para cualquiera de las otras provincias españolas. La tradicional pasividad de estas tierras, su escasa industrialización, sus bajos niveles culturales, se vuelven una vez más en contra de quien los padecen día a día silenciosamente haciendo casi una religión de la pobreza. Una vez más, la lección a extraer de este nuevo «trasvase» apunta tristemente a la coconsideración de que, hoy por hoy, ser una de las regiones menos reivindicativas de España conduce inevitablemente a arrostrar la peor parte de las cargas nacionales y, desde luego, ventaja alguna, si exceptuamos las cantidades del Fondo de Compensación Interterritorial que a manera de «empleo comunitario», ofende más que gratifica a quien lo recibe.

No obstante, la pasada semana ha registrado un acontecimiento que debe hacer pensar a las autoridades regionales, más o menos complacientes, y a las instancias gubernativas. Esto ha sido la aparición en Ciudad Real de los primeros brotes de contestación anti-polígono, sucedido que adquiere relieve en cuanto que ha constituido la mayor manifestación popular de todas las habidas en aquella provincia. Un hecho que cabe interpretar como inicial, dentro de un contexto de creciente rechazo hacia el que es considerado ya como «el segundo trasvase».

Por nuestra parte, incorporarnos a la polémica de los mayores o menores perjuicios que el polígono de tiro puede ocasionar sobre el desarrollo agrícola y la fauna de esta zona de los Montes de Toledo parece absolutamente ocioso. Son varias ya las asociaciones ecologistas que, desde criterios bien argumentados científicamente han denunciado enérgicamente lo que clasifican de desafuero antinatu-

(Pasa a la página 4)